

Vydavateľ: **PPA – ATIS**

Dobrovičova 12

815 26 Bratislava

Telefón: 02 / 53 417 419

Fax: 02 / 53 418 147

e-mail: atis@apa.sk

ATIS na INTERNETE

<http://www.apa.sk>

V tomto čísle:

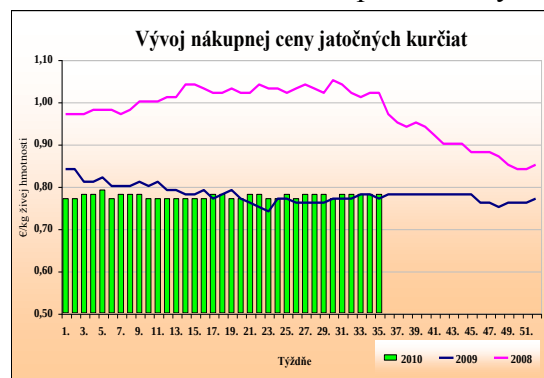
1. **Nákupná cena sa stabilizovala**
Ceny najpredávanejších vajec oslabili
2. **Nákupné ceny jatočnej hydiny v SR**
Ceny výrobcov konzumných vajec voľne ložených
3. **Ceny výrobcov balených konzumných vajec**
4. **Odbytové ceny celej, delenej hydiny, drobov a hydínových výrobkov od spracovateľov v SR**
5. **Komentár k odbytovým cenám celej, delenej hydiny a hydínových výrobkov**
6. **Ceny kurčiat na trhoch EÚ**
7. **Ceny vajec na trhoch EÚ**
8. **Množstvo zabitej hydiny v nemeckých bitúnkoch stúplo**
Rusko – import kuracieho mäsa
9. **Česká republika – trh hydiny**
10. **Litva**
11. **Maďarsko**
Poľsko
12. **Rakúsko**

ISSN: 1336-4413



Nákupná cena sa stabilizovala

Od začiatku roka je nákupná cena jatočných kurčiat pomerne vyrovnaná. Stabilizovala sa na úrovni 0,78 €/kg živej hmotnosti. Oproti minulému roku bola nákupná cena vyššia o 0,3 %. V 36. týždni spracovatelia nakúpili o 0,8 % menej jatočných kurčiat ako v 34. týždni 2010. Rozpätie nákupných cien kurčiat sa zúžilo.



Bitúnky nakupovali kurčatá od 0,77 €/kg do 0,83 €/kg živej hmotnosti.

Ponuka jatočných kurčiat bola dostatočná, **dopyt** mal bežný rozsah.

PPA – ATIS

Ceny najpredávanejších vajec oslabili

V 36. týždni 2010 mali odbytové ceny vajec od výrobcov v porovnaní s 34. týždňom v jednotlivých kategóriách rozdielny vývoj. Z *triedených voľne ložených* vajec klesli ceny pri najpredávanejších vajciach M (od 53 g do 62 g) a L (od 63 g do 72 g) o 5,9 a 0,7 % na 5,53 a 6,30 €/100 ks.

O 3,6 % z 6,40 na 6,63 €/100 ks posilnila priemerná odbytová cena vajec XL (73 g a viac) s najvyššou hmotnosťou. Odbytová cena najmenších vajec S (pod 53 g) vyskočila o 38,3 % z 3,73 na 5,16 €/100 ks.

Pri *triedených balených* vajciach sa ceny vyvíjali rozdielne. Vajcia M v 30-ks balení zlacneli, ich odbytová cena klesla z 6,33 na 6,24 €/100 ks (1,4 %). Pokles odbytovej ceny o 2,6 % sme zaznamenali aj pri vajciach rovnakej hmotnosti v 10-ks balení, a to z 6,70 na 6,52 €/100 ks. Naopak, odbytové ceny posilnili o 1,3 % pri vajciach L v 10-ks balení z 6,32 na 6,40 €/100 ks a o 3,2 % pri vajciach M v 6-ks balení (6,63 na 6,84 €/100 ks).

Medziročný cenový rozdiel pri *triedených voľne ložených* vajciach sa pohyboval od -15,0 % (M) do 16,9 % (S). Pri *balených* vajciach boli ceny oproti minulému roku nižšie od 7,0 % (M v 30-ks bal.) do -12,3 % (L v 10-ks. bal.).

PPA – ATIS

Nákupné ceny jatočnej hydiny v SR

Ceny zisťované v dňoch 13. 9. – 16. 9. 2010 za 36. týždeň

Ceny sa uvádzajú v €/kg živej hmotnosti bez DPH

Produkt	Min. SR	Max. SR	SR 36. týž.	SR 34. týž.	Vývoj v %		Očak.
			€/kg	€/kg	Týždenný	Medziroč.	
Jatočné kurčatá	0,77	0,83	0,78	0,78	1,1	0,3	0,78
Jatočné sliepky	-	-	-	-	-	-	-

*1 údaj nezverejňujeme (menej ako traja respondenti). Vývoj priemernej očakávanej ceny je rozdiel priemernej očakávanej ceny a ceny zistennej v aktuálnom týždni. Vývoj ostatných cien je rozdiel medzi hodnotou v aktuálnom týždni a hodnotou zistenou pred dvoma týždňami.

Ceny výrobcov konzumných vajec - voľne ložených

Ceny zisťované v dňoch 13. 9. – 16. 9. 2010 za 36. týždeň

Ceny sa uvádzajú v €/100 ks bez DPH

Produkt	Cena	Zso	Sso	Vso	SR 36. týž.	SR 34. týž.	Vývoj v %	
					€/100 ks	€/100 ks	Týždenný	Medziroč.
Vajcia XL (73 g a viac)	Min.	5,07	5,00	7,50	5,00	4,67	7,1	-11,4
	Max.	10,08	10,41	9,49	10,41	10,07	3,4	-13,3
	Priemer.	6,27	6,96	8,27	6,63	6,40	3,6	-10,7
	Priem. očak.	6,47	7,08	8,27	6,79	6,40	2,5	x
Vajcia L (od 63 g do 72 g)	Min.	5,00	5,00	7,00	5,00	5,00		-11,4
	Max.	8,58	8,74	8,30	8,74	7,79	12,2	0,6
	Priemer.	5,82	6,77	7,52	6,30	6,34	-0,7	-11,7
	Priem. očak.	5,96	6,91	7,52	6,43	6,35	2,0	x
Vajcia M (od 53 g do 62 g)	Min.	4,39	5,00	6,50	4,39	4,22	4,0	-22,2
	Max.	5,62	7,55	7,00	7,55	7,50	0,7	-7,3
	Priemer.	5,07	6,26	6,85	5,53	5,88	-5,9	-15,0
	Priem. očak.	5,19	6,42	6,85	5,64	5,88	2,0	x
Vajcia S (pod 53 g)	Min.	2,26	*1	5,11	2,26	2,27	-0,4	20,2
	Max.	7,00		6,50	7,00	6,50	7,7	-8,5
	Priemer.	5,24		5,97	5,16	3,73	38,3	16,9
	Priem. očak.	5,24		5,97	5,16	3,73		x
Vajcia netriedené	Min.	-	-	-	-			
	Max.							
	Priemer.							
	Priem. očak.							
Vajcia na spracovanie (Sk/kg)	Min.	-	-	-	-			
	Max.							
	Priemer.							
	Priem. očak.							

Oblasti trhu: Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky, Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský, Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Prešovský, Košický kraj).

*1 údaj nezverejňujeme (menej ako traja respondenti). Vývoj priemernej očakávanej ceny je rozdiel priemernej očakávanej ceny a ceny zistennej v aktuálnom týždni. Vývoj ostatných cien je rozdiel medzi hodnotou v aktuálnom týždni a hodnotou zistenou pred dvoma týždňami.

Ceny výrobcov balených konzumných vajec

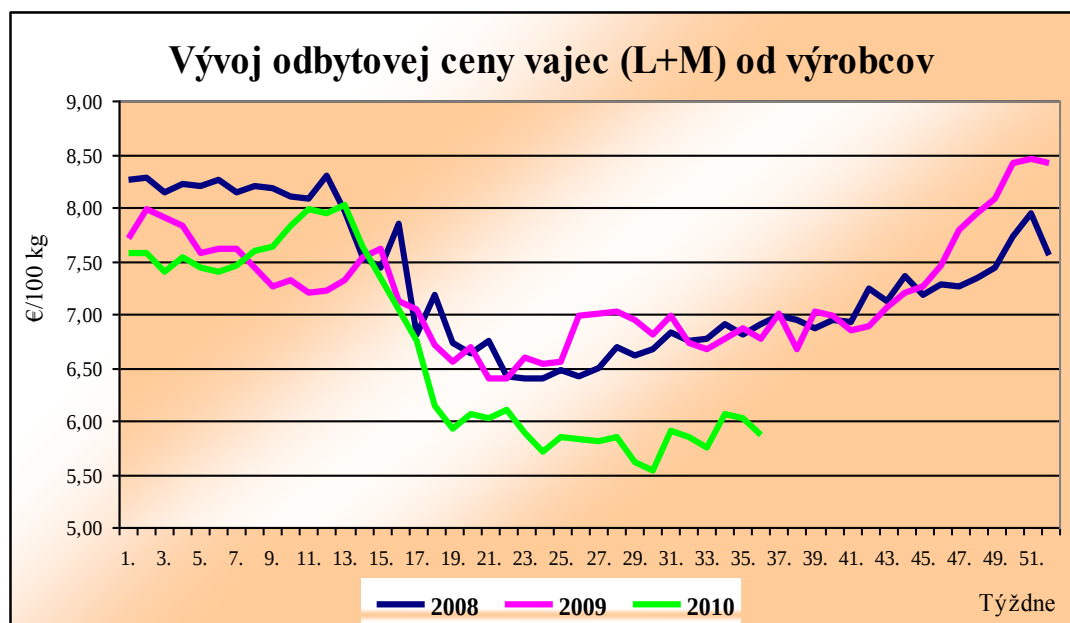
Ceny zisťované v dňoch 13. 9. – 16. 9. 2010 za 36. týždeň

Ceny sa uvádzajú v €/100 ks bez DPH

Produkt	Cena	Zso	Sso	Vso	SR 36. týž.	SR 34. týž.	Vývoj v %	
					€/100 ks	€/100 ks	Týždenný	Medziroč.
Vajcia L (od 63 g do 72 g) Balené po 6 ks	Min. Max. Priemer. Priem. očak.	*1	-	-	*1	*1		x
Vajcia L (od 63 g do 72 g) Balené po 10 ks	Min. Max. Priemer. Priem. očak.	6,40 6,40 6,40 6,40	-	-	6,40 6,40 6,40 6,40	6,00 6,40 6,32 6,32	6,7 1,3	-12,3 -12,3 -12,3 x
Vajcia L (od 63 g do 72 g) Balené po 30 ks	Min. Max. Priemer. Priem. očak.	*1	-	-	*1	*1		x
Vajcia M (od 53 g do 62 g) Balené po 6 ks	Min. Max. Priemer. Priem. očak.	6,00 7,82 6,12 6,12	6,00 7,80 6,81 7,02	*1	6,00 9,50 6,84 6,93	5,80 9,50 6,63 6,63	3,5 3,2 1,4	-14,3 1,1 -11,9 x
Vajcia M (od 53 g do 62 g) Balené po 10 ks	Min. Max. Priemer. Priem. očak.	6,00 7,85 6,03 6,03	6,00 7,80 7,14 7,28	7,30 8,60 8,34 8,34	6,00 8,60 6,52 6,56	5,60 8,60 6,70 6,70	7,1 -2,6 0,5	-14,3 -4,4 -10,1 x
Vajcia M (od 53 g do 62 g) Balené po 30 ks	Min. Max. Priemer. Priem. očak.	5,50 6,92 5,50 5,50	*1	*1	5,50 7,63 6,24 6,26	5,10 7,63 6,33 6,33	7,8 -1,4 0,2	-5,2 -2,2 -7,0 x
Vajcia S (od 53 g do 62 g) Balené po 30 ks	Min. Max. Priemer. Priem. očak.	-	-	-	-			

Oblasti trhu: Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky, Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský, Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Prešovský, Košický kraj).

*1 údaj nezverejňujeme (menej ako traja respondenti). Vývoj priemernej očakávanej ceny je rozdiel priemernej očakávanej ceny a ceny zistennej v aktuálnom týždni. Vývoj ostatných cien je rozdiel medzi hodnotou v aktuálnom týždni a hodnotou zistenou pred dvoma týždňami.



Odbytové ceny celej, delenej hydiny, drobov a hydínových výrobkov od spracovateľov v SR

Ceny zisťované v dňoch 13. 9. – 16. 9. 2010 za 36. týždeň

Ceny sa uvádzajú v €/kg bez DPH

Názov produktu	Min. SR	Max. SR	SR 36. týž.	SR 34. týž.	Vývoj v %		Očak.
			€/kg	€/kg	Týždenný	Medziroč.	€/kg
Kurča pitvané bez drobov chladené tr. A	1,53	1,83	1,76	1,74	0,9	2,0	1,76
Kurča pitvané bez drobov mrazené tr. A.			*1	*1			
Sliepka pitvaná bez drobov mrazená tr. A.			*1	*1			
Kuracie prsia s kosťou a kožou chladené			*1	*1			
Kuracie stehná chladené	1,75	2,32	1,94	1,93	0,2	1,6	1,94
Kuracie stehná horné s kosťou a kožou chladené	1,90	2,72	2,31	2,27	1,5	5,2	2,31
Kuracie stehná spodné s kosťou chl.	1,90	2,26	2,15	2,11	2,1	3,7	2,15
Kuracie krídla chladené	1,20	1,73	1,51	1,43	5,3	7,8	1,51
Kuracie rezne chladené	3,15	4,81	4,21	4,00	5,2	13,6	4,21
Kuracia drobková zmes chlad.	0,50	1,02	0,57	0,56	1,2	-13,8	0,57
Kuracie pečienky chladené	1,70	2,16	1,92	1,88	2,1	-0,4	1,92
Kuracie žalúdky chladené	1,45	1,66	1,56	1,54	1,5	28,2	1,56
Kuracie srdcia chladené	1,50	1,60	1,52	*1		17,7	1,52
Kuracie prsia s kosťou mrazené	2,70	3,82	2,90	2,79	4,0	4,9	2,90
Kuracie stehná mrazené	1,67	2,20	1,74	1,65	5,1	-8,2	1,74
Kuracie stehná horné s kosťou a kožou mrazené	1,65	2,60	1,72	1,86	-7,6	-16,1	1,72
Kuracie stehná spodné s kožou mrazené	1,69	2,20	1,96	1,89	3,9	2,8	1,96
Kuracie krídla mrazené	1,20	1,73	1,29	1,31	-1,6	-12,2	1,29
Kuracie rezne mrazené	3,10	3,98	3,47	3,35	3,6	-5,3	3,47

*1 údaj nezverejňujeme (menej ako traja respondenti). Vývoj priemernej očakávanej ceny je rozdiel priemernej očakávanej ceny a ceny zistennej v aktuálnom týždni. Vývoj ostatných cien je rozdiel medzi hodnotou v aktuálnom týždni a hodnotou zistenou pred dvomi týždňami.

Odbytové ceny celej, delenej hydiny, drobov a hydinových výrobkov od spracovateľov v SR

Ceny zisťované v dňoch 13. 9. – 16. 9. 2010 za 36. týždeň

Ceny sa uvádzajú v €/kg bez DPH

Názov produktu	Min. SR	Max. SR	SR 36. týž.	SR 34. týž.	Vývoj v %		Očak.
			€/kg	€/kg	Týždenný	Medziroč.	€/kg
Kuracia drobková zmes mrazená	0,45	0,88	0,64	0,61	4,7	-10,2	0,64
Kuracie pečienky mrazené	1,30	1,80	1,57	1,62	-2,8	-9,6	1,57
Kuracie žalúdky mrazené	1,40	1,83	1,64	1,62	1,0	-9,5	1,64
Kuracie srdcia mrazené	1,40	1,60	1,47	1,47	0,1	2,1	1,47
Morčacie prsia bez kosti a kože mraz.			*1	*1			
Hydinová tlačienka	2,40	2,84	2,69	2,67	0,7	3,1	2,69
Kuracia šunka	3,25	3,30	3,27	3,24	0,8	0,6	3,27
Morčacia šunka			*1	*1			
Hydinové párky	1,26	1,49	1,29	1,30	-0,3	-7,5	1,29
Bratislavská hydinová saláma	2,11	2,32	2,17	2,18	-0,4	3,0	2,17

*1 údaj nezverejňujeme (menej ako traja respondenti). Vývoj priemernej očakávanej ceny je rozdiel priemernej očakávanej ceny a ceny zistennej v aktuálnom týždni. Vývoj ostatných cien je rozdiel medzi hodnotou v aktuálnom týždni a hodnotou zistenou pred dvomi týždňami.

Komentár k odbytovým cenám celej, delenej hydiny a hydinových výrobkov

Medziročné porovnanie

V 36. týždni mala v porovnaní s rovnakým obdobím minulého roka väčšina sledovaných produktov vyššie odbytové ceny. Medziročné rozdiely odbytových cien sa pohybovali od -16,1 % do +28,2 %.

Z **chladenej** hydiny, hydinových kusov a drobov oproti predchádzajúcemu roku stúpili odbytové ceny chladených pitvaných kurčiat bez drobov o 2,0 %. Medziročne zdraželi chladené kuracie stehná (celé o 1,6 %, horné s kosťou a kožou o 5,2 % a spodné stehná s kosťou o 3,7 %). Drahšie ako v minulom roku boli aj chladené kuracie rezne (13,6 %) a chladené kuracie krídla (7,8 %). Najvýraznejšie však oproti minulému roku vzrástli odbytové ceny chladených kuracích žalúdkov (28,2 %) a chladených kuracích srdc (17,7 %). Naopak, chladená kuracia drobková zmes a chladené kuracie pečienky medziročne zlacneli o 13,8 % a 0,4 %.

Z **mrazenej** hydiny, hydinových kusov a drobov v 36. týždni väčšina sledovaných produktov medziročne zlacnela. Oproti minulému roku sa najviac znížila odbytová cena mrazených kuracích stehien horných, a to o 16,1 %. Mrazené kuracie stehná celé medziročne zlacneli o 8,2 %. Odbytová cena mrazených kuracích rezňov oslabila o 5,3 % a mrazených kuracích krídel o 12,2 %. Kuracia drobková zmes oproti minulému roku zlacnela o 10,2 % a mrazené kuracie pečienky a žalúdky zlacneli o 9,6 a 9,5 %. Drahšie boli len mrazené kuracie prsia s kosťou (+4,9 %), mrazené kuracie stehná spodné s kožou (+2,8 %) a mrazené kuracie srdcia (+2,1 %). Z **hydínových výrobkov** medziročne zlacneli len hydinové párky (7,5 %). Ostatné hydinové výrobky

zdraželi od 0,6 % (kuracia šunka) do 3,1 % (hydínová tlačienka).

Odbytové ceny v 36. týždni 2010

V 36. týždni sa v porovnaní s 34. týždňom väčšina odbytových cien zvýšila. Z **chladenej** hydiny, hydinových dielov a drobov oproti 34. týždňu zdraželi všetky sledované produkty od 0,2 % (chladené kuracie stehná) do 5,3 % (chladené kuracie krídla). Odbytová cena chladených kurčiat bez drobov posilnila o 0,9 % z 1,74 na 1,76 €/kg. Chladené kuracie rezne oproti 34. týždňu zdraželi zo 4,00 na 4,21 €/kg (5,2 %).

V 36. týždni 2010 bol pohyb odbytových cien **mrazenej** hydiny, hydinových dielov a drobov v porovnaní s 34. týždňom obojsmerný. Najviac zdraželi mrazené kuracie stehná (5,1 %) z 1,65 na 1,74 €/kg. Odbytová cena mrazených kuracích prs s kosťou posilnila o 4,0 % na 2,90 €/kg. O 3,9 a 3,6 % stúpili odbytové ceny mrazených kuracích stehien spodných na 1,96 €/kg a mrazených kuracích rezňov na 3,47 €/kg. Mrazená kuracia drobková zmes zdražela z 0,61 na 0,64 €/kg (+4,7 %). Naopak, zlacneli mrazené horné kuracie stehná s kosťou o 7,6 % na 1,72 €/kg. Oslabili aj odbytové ceny mrazených kuracích krídel (+1,6 %) a mrazených kuracích pečienok (+2,8 %) na 1,29 a 1,57 €/kg.

Pri **hydínových výrobkoch** posilnili odbytové ceny hydínovej tlačienky (2,69 €/kg) a kuracej šunky (3,27 €/kg) o 0,7 a 0,8 %. Hydínové párky a Bratislavská hydinová saláma zlacneli o 0,3 a 0,4 %.

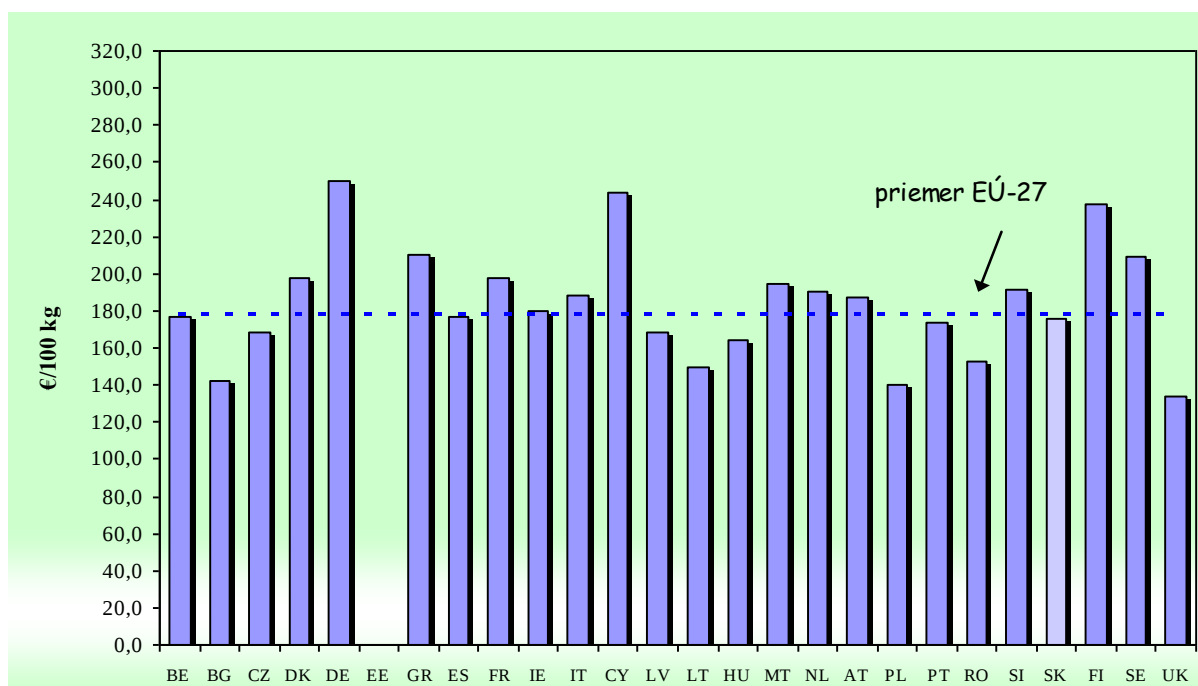
PPA – ATIS

Ceny kurčiat na trhoch EÚ

Týždeň	33. týždeň 2010	34. týždeň 2010	35. týždeň 2010	36. týždeň 2010	36. týždeň 2009	Zmena 2010/2009	Zmena za 2 týž. %
Krajina	Kurčatá chladené 65 % v EUR/100 kg						
BE Belgicko	178,00	177,00	177,00	177,00	174,00	1,7	
BG Bulharsko	136,67	137,63	139,13	141,89	140,16	1,2	3,1
CZ Česká republika	175,55	174,15	173,28	168,58	177,83	-5,2	-3,2
DK Dánsko	194,09	190,51	212,61	197,71	180,03	9,8	3,8
DE Nemecko	245,00	245,00	248,00	250,00	268,00	-6,7	2,0
EE Estónsko	-	-	-	-	173,46		
GR Grécko	210,00	210,00	210,00	*210,00	231,00	-9,1	0,0
ES Španielsko	170,76	170,78	170,88	176,58	168,66	4,7	3,4
FR Francúzsko	195,00	195,00	198,00	*198,00	213,00	-7,0	1,5
IE Írsko	180,00	180,00	180,00	180,00	181,00	-0,6	
IT Taliansko	182,50	188,75	188,75	*188,75	168,75	11,9	
CY Cyprus	238,05	238,05	240,01	243,66	237,64	2,5	2,4
LV Lotyšsko	163,46	168,40	168,62	168,31	175,04	-3,8	-0,1
LT Litva	150,21	149,28	149,51	149,04	154,06	-3,3	-0,2
HU Maďarsko	170,86	165,92	165,10	163,76	181,50	-9,8	-1,3
MT Malta	194,25	194,25	194,25	194,25	195,50	-0,6	
NL Holandsko	185,00	190,00	*190,00	*190,00	178,00	6,7	
AT Rakúsko	187,33	186,62	188,00	187,60	188,10	-0,3	0,5
PL Poľsko	139,59	134,29	133,35	139,73	125,69	11,2	4,1
PT Portugalsko	198,00	191,00	175,00	174,00	153,00	13,7	-8,9
RO Rumunsko	149,84	151,22	150,43	152,72	154,68	-1,3	1,0
SI Slovinsko	198,34	199,97	182,00	191,18	184,12	3,8	-4,4
SK Slovensko	177,56	174,40	179,94	176,04	172,64	2,0	0,9
FI Fínsko	241,15	239,67	239,58	237,32	246,36	-3,7	-1,0
SE Švédsko	197,01	201,29	202,69	208,74	184,49	13,1	3,7
UK Veľká Británia	*133,98	*133,98	*133,98	*133,98	127,06	5,4	
EU Európska únia	176,12	176,05	176,48	177,57	174,81	1,6	0,9

Poznámka: * - krajina neuviedla cenu, hodnota z predchádzajúceho týždňa

36. týždeň 2010



Zdroj: Európska komisia/CIRCA

Graf: PPA - ATIS

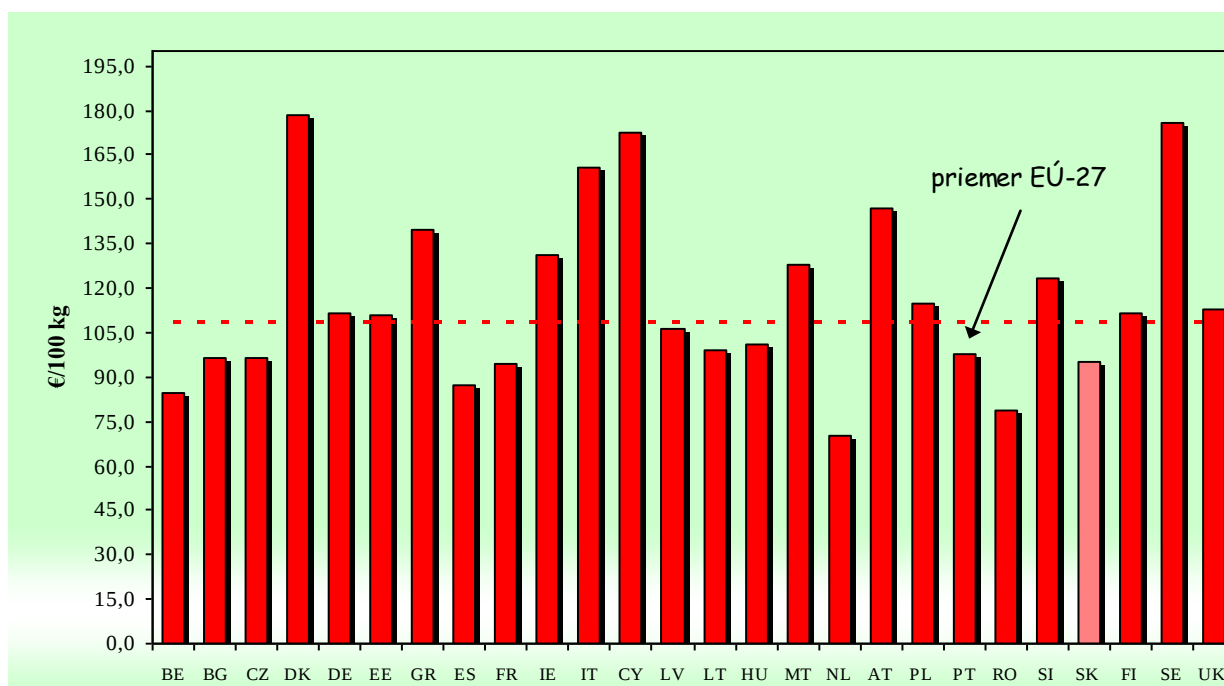
Ceny vajec na trhoch EÚ

Týždeň	33. týždeň 2010	34. týždeň 2010	35. týždeň 2010	36. týždeň 2010	36. týždeň 2009	Zmena 2010/2009	Zmena za 2 týž. %
Krajina	Vajcia priemer L a M v EUR/100 kg						
BE Belgicko	59,85	70,80	79,53	84,38	99,54	-15,2	19,2
BG Bulharsko	86,67	97,98	92,81	96,17	109,15	-11,9	-1,9
CZ Česká republika	90,45	93,14	95,69	96,45	101,43	-4,9	3,6
DK Dánsko	178,25	178,29	178,36	178,36	178,41		
DE Nemecko	107,30	112,44	112,63	111,42	93,44	19,2	-0,9
EE Estónsko	109,79	107,83	107,95	110,63	94,55	17,0	2,6
GR Grécko	140,00	140,00	140,00	*140,00	138,00	1,4	0,0
ES Španielsko	81,96	84,24	86,82	87,06	109,28	-20,3	3,3
FR Francúzsko	73,39	83,95	94,11	*94,11	102,12	-7,8	12,1
IE Írsko	130,95	130,95	130,95	130,95	140,21	-6,6	0,0
IT Taliansko	156,15	158,13	160,91	*160,91	166,47	-3,3	1,8
CY Cyprus	171,02	171,02	171,02	172,37	172,86	-0,3	0,8
LV Lotyšsko	93,54	98,18	90,46	106,26	129,19	-17,8	8,2
LT Litva	95,70	95,53	96,61	98,73	112,32	-12,1	3,4
HU Maďarsko	102,22	98,91	101,47	100,76	115,79	-13,0	1,9
MT Malta	128,00	128,00	128,00	128,00	96,30	32,9	0,0
NL Holandsko	56,00	70,00	*70,00	*70,00	75,00	-6,7	0,0
AT Rakúsko**	146,80	146,34	146,45	146,80	154,61	-5,1	0,3
PL Poľsko	116,01	112,53	114,48	114,90	118,45	-3,0	2,1
PT Portugalsko	88,62	94,58	97,88	97,88	106,48	-8,1	3,5
RO Rumunsko	73,74	73,84	75,33	78,46	103,67	-24,3	6,3
SI Slovinsko	123,36	122,50	123,22	123,28	124,40	-0,9	0,6
SK Slovensko	93,01	99,23	97,82	94,84	109,74	-13,6	-4,4
FI Fínsko	*104,16	*108,21	*110,83	*111,21	120,70	-7,9	2,8
SE Švédsko	167,33	173,15	174,45	176,03	173,66	1,4	1,7
UK Veľká Británia	*113,76	*114,05	*112,88	*112,88	111,14	1,6	-1,0
EU Európska únia	101,18	105,12	107,66	108,04	114,16	-5,4	2,8

Poznámka: * - krajina neuviedla cenu, hodnota z predchádzajúceho týždňa

** - Barn egg – podstielkový chov

36. týždeň 2010



Zdroj: Európska komisia/CIRCA

Graf: PPA – ATIS

Množstvo zabitej hydiny v nemeckých bitúnkoch stúplo

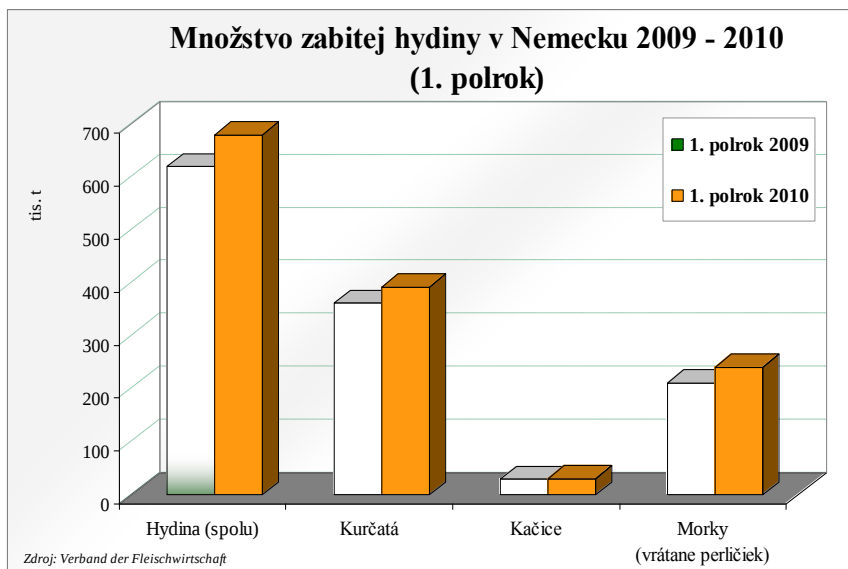
Podľa údajov Nemeckého zväzu spracovateľov mäsa sa v prvom polroku 2010 v Nemecku na bitúnkoch zabilo spolu 679,8 tis. ton hydiny, čo znamenalo v porovnaní s rovnakým obdobím 2009 nárast o 9,6 tis. ton.

Z celkového množstva bolo 392,3 tis. t kurčiat, ich produkcia medziročne vzrástla o 8,2 %.

Podiel kurčiat na celkovom množstve hydiny bol 57,7 %.

Kačíc bolo v 1. polroku zabitých 30,0 tis. ton (4,1 %), v rovnakom období 2009 to bolo spolu len 28,8 tis. t. Moriek vrátane perličiek bolo v sledovanom období zabitých 240,6 tis. t, čo

bolo o 13,9 % viac ako v 1. polroku minulého roka. Ich podiel na celkovej produkcii hydiny



od januára do konca júna tohto roka bol 35,4 percenta.

PPA – ATIS/www.proplanta.de

Rusko – import kuracieho mäsa

„Dodávky kuracieho mäsa z USA do Ruska sa obnovia od septembra,“ uviedol Genadij Oniščenko, predstaviteľ Federálnej služby pre dohľad nad ochranou spotrebiteľa (Rospotrebnadzor). Zároveň povedal, že Rusko a USA už podpísali oficiálne dokumenty, kde Spojené štáty opätovne potvrdzujú, že sú pripravené zmeniť technológie spracovania kuracieho mäsa bez chlóru na export do Ruska.

„V súčasnosti nám naši partneri z USA predstavili zoznam firiem, ktoré budú dodávať kuracie mäso do Ruska. Potom sa budú vykonávať kontroly v amerických podnikoch zamerané na to, či zvládli technológiu spracovania hydiny bez chlóru. Až potom sa bude produkcia dodávať na naše trhy,“ uviedol šéf Rospotrebnadzoru.

Prvého januára 2010 nadobudli v Rusku účinnosť hygienické pravidlá, ktoré zakazovali dovoz a predaj hydinového mäsa upraveného počas výroby chlórmi. V dôsledku toho platil zákaz dodávať na ruský trh kuracie mäso z USA. Ruskí a americkí odborníci uskutočnili rad rokovaní o obnovení dodávok hydiny z USA. V dôsledku toho USA súhlasili

splniť ruské požiadavky týkajúce sa bezchlórového spracovania kuracieho mäsa.

Import kuracieho mäsa spracovaného chlórmi je zakázaný aj v EÚ, kde sa pri manipulácii s hydinou nepoužívajú preparáty s obsahom chlóru.

„To, že USA sú pripravené splniť požiadavky svojich partnerov, svedčí o tom, že naše vzťahy sa menia. Dôraz sa presúva na odborný a profesijný dialóg a nie na nejaký krátkodobý politický prospech,“ vyjadril sa G. Oniščenko.

V júni tohto roka prezident Barack Obama po rokovaní s ruským prezidentom Dmitrijom Medvedevom vo Washingtone povedal, že sa dohodli na odstránení prekážok pre dodávky americkej hydiny do Ruska. G. Oniščenko vtedy uviedol, že americkým výrobcom odporučili 12 rôznych technológií pre spracovanie hydiny bez použitia chlóru.

„Tieto technológie sú menej nebezpečné pre zdravie a zároveň zvýšia nielen biologickú, ale aj chemickú bezpečnosť produkcie,“ povedal.

PPA – ATIS/www.polnoinfo.sk

Česká republika – trh hydiny
Ceny poľnohospodárskych výrobcov jatočnej hydiny - priemer za júl 2010
Kč/kg ž. hm. bez DPH

	Kurčatá tr. A.	Sliepky A. tr.	Morky A. tr.	Kačice A. tr.	Husi A. tr.
Min. priem. cena	20,00	4,50	*	*	*
Max. priem. cena	20,80	12,00	*	*	*
Priemerná cena	20,45	6,22	*	*	*
Zmena k máju %.	1,5	-10,2	-11,2	-	-

Zdroj: TIS^{CR} SZIF
*Poznámka: * neuvedené (menej ako tri údaje)*
Odbytové ceny spracovateľov celej pitvanej hydiny – priemer za júl 2010
Kč/kg ž. hm. bez DPH

	Kurčatá tr. I. chladené	Sliepky tr. I. mrazené	Morky tr. I. chladené	Kačice tr. I. mrazené	Husi tr. I. mrazené
Min. priem. cena	35,00	24,00	55,74	*	59,77
Max. priem. cena	65,00	32,76	68,18	*	79,84
Priemerná cena	42,20	31,20	61,12	*	63,95
Zmena k máju %.	-0,2	2,7	-5,14	-0,4	-

Zdroj: TIS^{CR} SZIF
*Poznámka: * neuvedené (menej ako tri údaje)*
Odbytové ceny spracovateľov hydínových dielov – priemer za júl 2010
Kč/kg ž. hm. bez DPH

	Kuracie rezne chladené	Kuracie stehno s kosťou chladené	Kuracie polovi- ce alebo štvrte chladené	Morčacie prsia bez kosti chladené	Morčacie steh- no s kosťou chladené
Min. priem. cena	77,88	38,10	32,74	94,33	39,97
Max. priem. cena	104,46	64,97	44,58	129,04	86,00
Priemerná cena	100,60	51,31	41,90	105,96	43,18
Zmena k máju %.	4,7	3,7	0,5	3,6	3,1

Zdroj: TIS^{CR} SZIF
Priemerné spotrebiteľské ceny kurčiat pitvaných 1. ak. tr. bez drobkov
Kč/kg s DPH

Kraj	31. týž. 10	33. týž. 10	33/31 Index	Kraj	31. týž. 10	33. týž. 10	33/31 Index
Praha	58,07	59,40	102,3	Pardubický	56,50	59,83	105,9
Stredočeský	55,44	56,52	102,0	Vysočina	54,39	57,74	106,2
Juhočeský	54,70	58,71	107,3	Juhomoravský	56,76	56,22	99,0
Plzenský	58,38	62,82	107,6	Olomoucký	53,40	55,62	104,2
Karlovarský	59,34	61,59	103,8	Zlínsky	52,34	59,62	113,9
Ústecký	56,55	57,66	102,0	Moravskosliezsky	54,54	56,60	103,8
Liberecký	56,45	60,01	106,3	Česká republika	55,44	58,21	105,0
Královohradecký	49,26	52,59	106,8				

Zdroj: ČSÚ
Priemerné ceny výrobcov krmnej zmesi pre brojlerov v období 2008 – 2010
Kč/t

	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.
2008	8 391,0	8 801,0	8 894,0	8 949,0	8 979,0	8 913,0	8 843,0	8 650,0	8 250,0	7 923,0	7 605,0	7 503,0
2009	7 098,8	7 117,6	7 038,1	7 086,5	7 149,4	7 046,9	7 034,0	7 025,9	7 074,0	6 776,3	6 767,5	6 760,6
2010	6 653,7	6 630,8	6 590,7	6 638,4	6 613,8	6 542,2	6 556,1					

Zdroj: TIS^{CR} SZIF

Litva

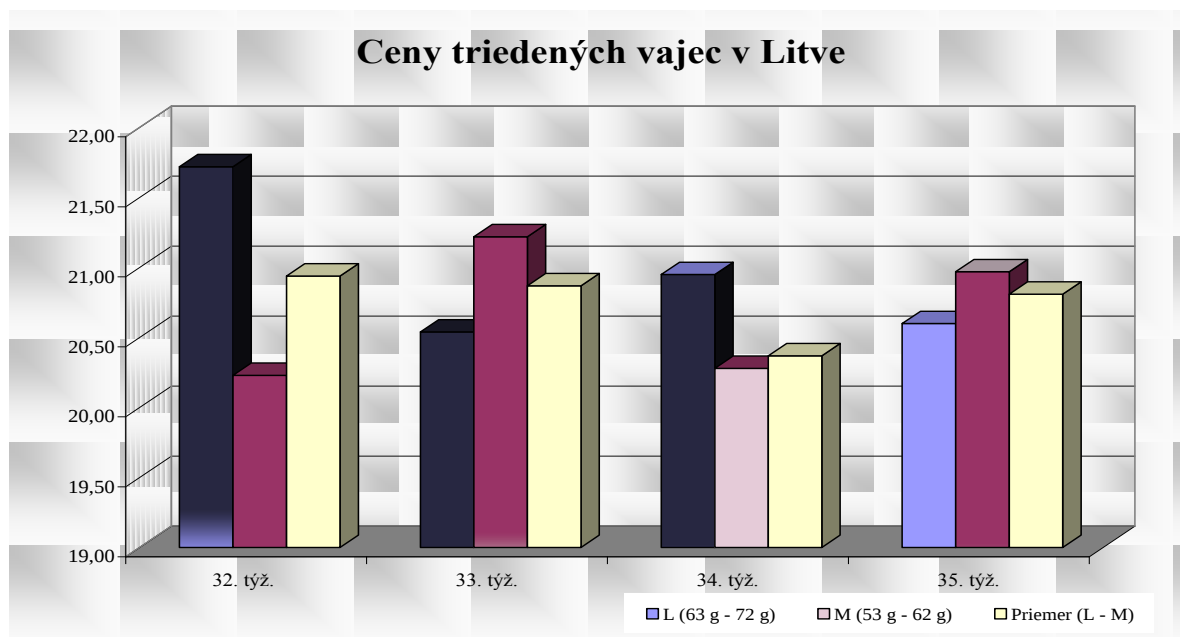
Vážený priemer odbytových cien vaje

v LTL/100 ks

Vajcia triedy A hmotnostná kategória	32. týž. 2010	33. týž. 2010	34. týž. 2010	35. týž. 2010	Zmena za 2 týž. v %	Cena v €/100ks 35. týž. 2010
L (63 g - 72 g)	21,72	20,54	20,95	20,60	0,3	5,97
M (53 g - 62 g)	20,23	21,22	20,28	20,97	-1,2	6,07
Priemer (L - M)	20,94	20,87	20,37	20,81	-0,3	6,03

Zdroj: RIS

Kurz ECB zo dňa 6. 9. 2010, 1 € = 3,453 LTL



Priemerná odbytová cena pitvaného kurčat'a

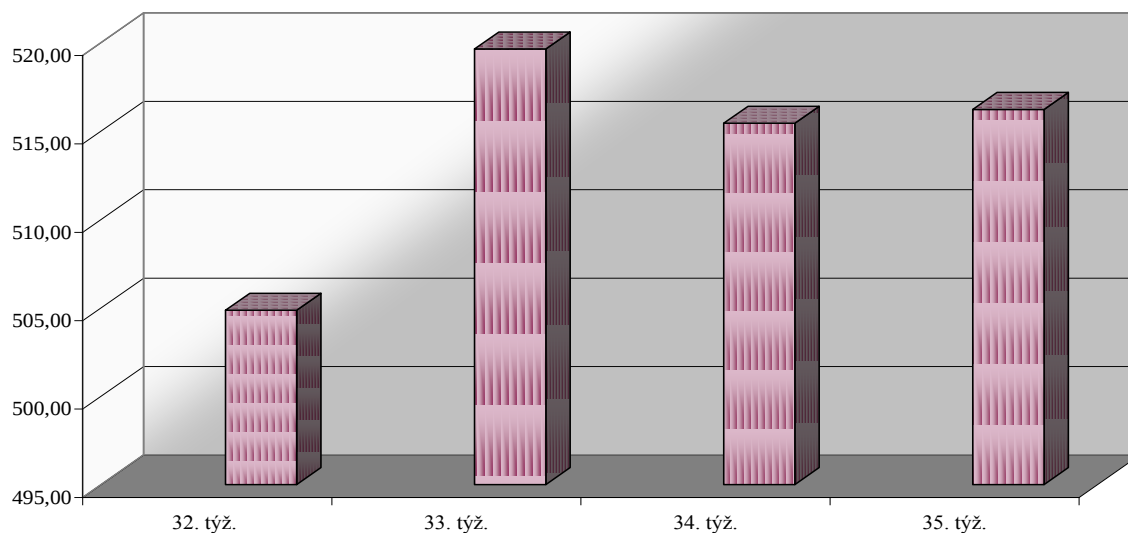
v LTL/100 kg

Pitvané kurča	32. týž. 2010	33. týž. 2010	34. týž. 2010	35. týž. 2010	Zmena za 2 týž. v %	Cena v €/100kg 35. týž. 2010
A trieda 65 %	511,24	519,64	515,44	516,22	-0,7	149,50

Zdroj: RIS

Kurz ECB zo dňa 6. 9. 2010, 1 € = 3,453 LTL

Chladené pitvané kurča 65 % v Litve (€/100 kg)



Maďarsko
Ceny hnedých vajec z baliarní (chov v kliebkach)

Hmotn. skupina	32. týž. 2010	33. týž. 2010	34. týž. 2010	35. týž. 2010	35./34. t. 2010	35. týž. 2010
	HUF/ks				%	€/100 ks
10 ks balenie						
M (53 g - 62 g)	15,67	16,04	15,55	16,44	5,7	5,77
L (63 g - 72 g)	18,32	18,45	16,65	18,29	9,8	6,42
M+L	16,06	16,36	15,69	16,70	6,4	5,87
30 ks balenie						
M (53 g - 62 g)	15,86	16,13	15,75	15,89	0,9	5,58
L (63 g - 72 g)	15,21	15,67	15,70	16,04	2,2	5,63
M+L	15,61	15,94	15,74	15,95	1,3	5,60

Zdroj: AKI

Kurz ECB zo dňa 6. 9. 2010, 1 € = 284,700 HUF

Ceny výrobcov hydiny

Položka	32. týž. 2010	33. týž. 2010	34. týž. 2010	35. týž. 2010	35./34. t. 2010	35. týž. 2010
	HUF/kg				%	€/kg
Kurča	212,82	214,86	213,96	214,55	0,3	0,75
Morka	304,4	306,57	305,96	306,77	0,3	1,08
Hus	-	-	-	-	-	-
Kačica	241,05	240,87	242,26	243,24	0,4	0,85

Zdroj: AKI

Kurz ECB zo dňa 6. 9. 2010, 1 € = 284,700 HUF

Odbytové ceny hydiny

Položka	33. týž. 2010	34. týž. 2010	35. týž. 2010	35./34. t. 2010	35. týž. 2010
	HUF/kg			%	€/kg
Kurča čerstvé 65 %	477,14	470,00	470,82	0,2	1,65
Kuracie stehná s k. čerstvé	484,51	477,76	483,30	1,2	1,70
Kuracie prsia čerstvé	921,43	873,90	905,29	3,6	3,18
Morčacie stehno spodné čerstvé	340,09	341,64	337,27	-1,3	1,18
Morčacie stehno horné čerstvé	688,07	694,28	694,43	-	2,44
Filé z morčacích prs	1057,50	1059,81	1069,24	0,9	3,76

Zdroj: AKI

Kurz ECB zo dňa 6. 9. 2010, 1 € = 284,700 HUF

Poľsko
Nákupné ceny vajec - 35. týždeň 2010

Položka	XL	L	M	S
Cena v PLN/100 ks	38,90	29,90	23,10	22,30
Cena v €/100 ks	9,89	7,60	5,87	5,67
Zmena ceny v % k 32. t.	3,7	0,7	-2,1	15,5

Zdroj: Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi

Kurz ECB zo dňa 6. 9. 2010, 1 € = 3,9333 PLN

Nákupné ceny hydiny - 35. týždeň 2010

Položka	Kurčatá	Sliepky	Brojlerové morky	Brojlerové kačice	Brojlerové husi
Cena v PLN/t	3 444,30	4 849,92	4 715,77	4 489,41	5 355,63
Cena v €/kg	0,88	1,23	1,20	1,14	1,36
Zmena ceny v % k 32. t.	-2,0	0,5	3,3	1,1	3,5

Zdroj: Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi

Kurz ECB zo dňa 6. 9. 2010, 1 € = 3,9333 PLN

Odbytové ceny hydiny - 35. týždeň 2010

Položka	Kurčatá bez drobov	Kuracie prsia - filé	Kuracie stehná	Kuracie krídla	Morky	Morčacie prsia - filé	Morčacie krídla
Cena v PLN/t	5 816,20	13 864,93	6 066,96	4 845,81	7 434,91	14 795,21	4 801,64
Cena v €/kg	1,48	3,53	1,54	1,23	1,89	3,76	1,22
Zmena ceny v % k 32. t.	-1,2	-0,8	-4,0	-4,6	4,0	0,3	2,6

Zdroj: Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi

Kurz ECB zo dňa 6. 9. 2010, 1 € = 3,9333 PLN

Rakúsko
Veľkoobchodné ceny vajec (podstielkový chov)

Obdobie	32. týž. 2010	33. týž. 2010	34. týž. 2010	35. týž. 2010	Zmena za 2 týždne %
Vajcia	EUR/100 kusov				
XL	11,79	11,65	11,68	11,69	0,3
L	9,72	9,62	9,62	9,61	-0,1
M	8,78	8,71	8,61	8,65	-0,7
S	7,11	6,93	6,94	6,89	-0,6

Zdroj: Eier und Geflügel, AMA

Veľkoobchodné ceny vajec (voľný výbeh)

Obdobie	32. týž. 2010	33. týž. 2010	34. týž. 2010	35. týž. 2010	Zmena za 2 týždne %
Vajcia	EUR/100 kusov				
XL	12,84	12,62	12,46	12,27	-2,8
L	13,37	13,29	13,03	13,04	-1,9
M	11,96	11,79	12,40	11,83	0,3
S	9,13	8,96	8,12	7,97	-11,0

Zdroj: Eier und Geflügel, AMA

Veľkoobchodné ceny vajec (bio vajcia)

Obdobie	32. týž. 2010	33. týž. 2010	34. týž. 2010	35. týž. 2010	Zmena za 2 týždne %
Vajcia	EUR/100 kusov				
XL	20,14	20,14	20,25	20,13	-
L	19,66	19,66	19,71	19,64	-0,1
M	18,66	18,68	18,60	18,63	-0,3
S	6,50	6,50	6,50	6,50	-

Zdroj: Eier und Geflügel, AMA

Veľkoobchodné ceny hydiny

Obdobie	32. týž. 2010	33. týž. 2010	34. týž. 2010	35. týž. 2010	Zmena za 2 týždne %
EUR/kg					
KURČATÁ					
S drobami	1,99	2,00	2,00	2,12	6,0
Bez drobov	2,21	2,20	2,20	2,21	0,5
KURČATÁ balenie na táckach					
S drobami	2,31	2,32	2,28	2,30	-0,9
Bez drobov	2,46	2,45	2,45	2,46	0,4
MORČACIE PRSIA vákuovo balené					
Filé	6,26	6,24	6,19	6,23	-0,2

Zdroj: Eier und Geflügel, AMA

Vydavateľ: PPA Agrárne trhové informácie Slovenska Dobrovičova 12 815 26 Bratislava ISSN: 1336-4413	Zodpovední pracovníci: Ing. Tesfu Weldesenbet, PhD. Ing. Katarína Prachárová Telef.: 02/53 417 419 Fax: 02/53 418 147 e-mail: Tesfu.Weldesenbet@apa.sk Katarina.Pracharova@apa.sk	Rozmnožovanie a využívanie informácií je možné len po písomnej dohode s ATIS. Všetky trhové informácie sú spracované s najväčšou starostlivosťou. Informácie obsiahnuté v tomto materiáli sa zakladajú na informačných zdrojoch, o ktorých sme presvedčení, že sú hodnoverné. Za správnosť a úplnosť uvádzaných informácií sa PPA - ATIS nezaručuje, ako aj nezodpovedá za žiadne škody vzniknuté na základe ich využívania.
--	--	--